



لتقدیم الاقتراحات أو الآراء
أو الشكاوى، يرجى الاتصال
على الرقم ٨٠٠ ٥٤ في الإمارات العربية المتحدة
٠٨٠٠٥٤٥٤٥٤ في جنوب أفريقيا
٨١٠٠٥٤٥٤ في المغرب
١٩٩٦ في مصر
في البلدان الأخرى، يرجى الاتصال
بالممثل المحلي أو زيارة الموقع
<http://www.lgservice.com>

يوجد اسم طراز التلفزيون ورقمه التسلسلي بالجزء الخلفي من
التلفزيون
قم بتدوينهما في حال احتجت إلى أي خدمة في المستقبل.

الطراز

الرقم التسلسلي

المواصفات

22LK2**		الطرزات		
22LK230-TA				
٦٤٠ مم × ٣٩١,٤ مم × ١٦٨,١ مم	مع الحامل	(العرض × الارتفاع × العمق)	الأبعاد	
٦٤٠ مم × ٣٣٤,٥ مم × ٥٦ مم	من دون الحامل		(العرض × الارتفاع × العمق)	
٤,٤ كجم	مع الحامل	وزن		
٤,١ كجم	من دون الحامل		وزن	
٢٤٠-١٠٠ فولت ~٥٠ هرتز	متطلبات الطاقة			
PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, NTSC-M VHF: NZ1~E21, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47 ٧٥ أوم	نظام التلفزيون تطبيقات البرامج مقاومة الهوائي الخارجي			

من ٠ درجة مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية أقل من % ٨٠	درجة حرارة التشغيل نسبة رطوبة التشغيل	ظروف بيئية
من ٢٠-٢٠ درجة مئوية إلى ٦٠ درجة مئوية أقل من % ٨٥	درجة حرارة التخزين نسبة رطوبة التخزين	التشغيل

مواصفات المنتج الواردة أعلاه عرضة للتغيير دون إشعار مسبق بغرض ترقية وظائفه.
لمعرفة المزيد حول مصدر الإمداد بالطاقة المطلوب ومعايير استهلاك الطاقة، راجع الملصق الموجود على المنتج.

HDMI-DTV وضع

التردد العمودي (هرتز)	التردد الأفقي (كيلوهرتز)	درجة الدقة
٥٩,٩٤ ٦٠,٠٠	٣١,٤٧ ٣١,٥	480×720
٥٠	٣١,٢٥	576×720
٥٩,٩٤ ٦٠,٠٠ ٥٠,٠٠	٤٤,٩٦ ٤٥ ٣٧,٥	720×1280

ملاحظة

في حال توصيل بعض الأجهزة الخارجية، يستغرق عرض شاشة التلفاز بعض الوقت عند تغيير درجة الدقة.

الفيديو

الحل	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط إعداد اللون في خيار القائمة. • حافظ على وجود مسافة كافية بين التلفزيون والأجهزة الإلكترونية الأخرى. • انتقل إلى قنوات أخرى. قد تكون هناك مشكلة في البث. 	ظهور الصورة بالأبيض والأسود أو جودة الألوان ضعيفة.
<ul style="list-style-type: none"> • تحقق من عدم وجود تشويش داخلي مثلًا من جهاز منزلي أو أداة كهربائية. • افحص الهوائي أو وجهه إلى الاتجاه الصحيح. 	ظهور أشرطة أفقية أو رأسية أو اهتزاز الصورة.
<ul style="list-style-type: none"> • قد تكون وحدات البكسل تلتلت بسبب عرض صورة ثابتة لفترة طويلة (احتراق الصورة). استخدم شاشة توقف التعبير تلت وحدات البكسل على الشاشة. 	ظهور خطوط أو أشرطة على الصور.
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط درجة السطوع والتباين في خيار القائمة. • تأكد من توصيل كبل الإشارة بين التلفزيون والأجهزة بشكل صحيح. 	ظهور "No Signal" (لا توجد إشارة) على الشاشة.
<ul style="list-style-type: none"> • قد تظهر وحدات بكسل متعددة باللون الأحمر أو الأخضر أو الأبيض أو الأسود على الشاشة، وقد تكون من سمات الشاشة. • وهذا أمر طبيعي. 	ظهور بقع سوداء على الشاشة.
<ul style="list-style-type: none"> • اضبط إعداد الموضع في خيار القائمة. • تتحقق من دعم الجهاز لدرجة دقة وتردد بطاقة الفيديو. إذا كان التردد خارج النطاق، فاضبطه على درجة الدقة الموصى بها باستخدام متوابط العرض في الجهاز الخارجي. 	فرق العرض خاطئ.
<ul style="list-style-type: none"> • تتحقق من توصيات كبل الفيديو. • انتقل إلى قنوات أخرى. قد تكون هناك مشكلة في البث. • قد تكون إشارة المحتفظ ضعيفة، فبتوجيه الهوائي إلى الاتجاه الصحيح. • تتحقق من عدم وجود تشويش داخلي مثلًا من جهاز منزلي أو أداة كهربائية. 	ظهور خطوط رفيعة في خلفية الشاشة.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عام

المشكلة	الحل
تعذر التحكم في التلفزيون بوحدة التحكم عن بعد.	<ul style="list-style-type: none"> • افحص مستشعر وحدة التحكم عن بعد وحاول مرة ثانية. • تحقق مما إذا كان هناك عائق بين التلفزيون ووحدة التحكم عن بعد. • تتحقق مما إذا كانت البطاريات لا تزال تعمل وأنها مر كبة بشكل صحيح (+ إلى +، - إلى -). • تتحقق مما إذا كان وضع الإدخال المناسب مثل TV (التلفزيون) أو VCR (جهاز الفيديو) مضبوط لاستخدام وحدة التحكم عن بعد.
لا تظهر أي صورة ولا يسمع أي صوت.	<ul style="list-style-type: none"> • تتحقق من تشغيل التلفزيون. • تتحقق من توصيل سلك الطاقة بمصدر الحائط. • تتحقق مما إذا كانت هناك مشكلة في بمصدر الحائط من خلال توصيل أجهزة أخرى به.
تظهر الصورة ببطء عند تشغيل التلفزيون.	<ul style="list-style-type: none"> • يتم حجب الصورة أثناء عملية بدء تشغيل التلفزيون. وهذا أمر طبيعي. وإذا لم تظهر الصورة في غضون دقائق قليلة، فاتصل بالتلفزيون لمدة 30 ثانية وحاول مرة ثانية. وإذا استمر عدم ظهور الصورة، فاتصل بمركز الخدمة المعتمد في منطقتك المحلية.
يتعذر توصيل أجهزة خارجية.	<ul style="list-style-type: none"> • راجع "نظرة عامة على التوصيل" وقم بتوصيل جهاز خارجي.
يتوقف تشغيل التلفزيون فجأة.	<ul style="list-style-type: none"> • افحص ضوابط التحكم بالطاقة. قد يكون مصدر الإمداد بالطاقة انقطع. • تتحقق مما إذا كانت ميزة Auto sleep (السكون الثنائي) نشطة في ضوابط Time (الوقت). راجع "Sleep Timer" (موقت النوم). • في حالة عدم وجود إشارة أثناء تشغيل التلفزيون، سيتم إيقاف تشغيل التلفزيون تلقائياً بعد 15 دقيقة من السكون.

الصوت

المشكلة	الحل
لا يسمع أي صوت أثناء عرض الصور.	<ul style="list-style-type: none"> • اضغط على الزر VOL ▶ أو ◀. • تتحقق مما إذا كان الصوت مكتوماً بالضغط على MUTE (كتم الصوت). • انتقل إلى قنوات أخرى. قد تكون هناك مشكلة في البث. • تتحقق مما إذا كانت كلات الصوت موصلة بشكل صحيح.
عد صدور أخراج من أحد مكبرات الصوت	<ul style="list-style-type: none"> • قم بضبط الخيار Balance (اتزان) في خيار القائمة
هناك صوت غير طبيعي يصدر من داخل التلفزيون.	<ul style="list-style-type: none"> • قد يؤدي أي تغير في الرطوبة أو درجة الحرارة المحيطة إلى صوضاء غير اعتيادية عند تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله. لا توجد مشكلة في التلفزيون.

الصيانة

أزل الغبار المتراكم أو الأتربة المتراكم على سلك الطاقة بانتظام.

منع "احتراق الصورة" أو "الاحتراق" على شاشة التلفزيون



- عند عرض صورة ثابتة على شاشة التلفزيون لفترة طويلة، ستبطئ على الشاشة وتتصبح تشوها دائماً عليها. وهذا ما يسمى بـ"احتراق الصورة" أو "الاحتراق" وهو غير مشمول في الضمان.
- إذا كانت نسبة العرض إلى الطول للتلفزيون مضبوطة على 4:3 لفترة طويلة، فقد يحدث احتراق للصورة على منطقة مربع العرض بالشاشة.
- تجنب عرض صورة ثابتة على شاشة التلفزيون لفترة طويلة (ساعتان أو أكثر لشاشات LCD، ساعة واحدة أو أكثر لـتلفزيون البلازما) لمنع احتراق الصورة.

تنبيه

تأكد من إيقاف التشغيل وفصل سلك الطاقة والكابلات الأخرى أولاً.

عند ترك التلفزيون من دون تشغيل أو استخدام لفترة طويلة، فاقفل سلك الطاقة من مصدر الحاطن وذلك للوقاية من أي تلف محتمل نتيجة للبرق أو التغيرات المفاجئة في شدة التيار.

الشاشة والإطار

لإزالة الغبار أو الأتربة الخفيفة، امسح السطح بقطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة.

لإزالة الأوساخ العنيدة، امسح السطح بقطعة قماش ناعمة مبللة بماء نظيف أو منظف معتمد مخفف. ثم امسحه في الحال بفوطة جافة.

تنبيه

تجنب دفع السطح أو حكه أو ضربه بظرف أو بشيء حاد، فقد يؤدي هذا إلى خدش الشاشة وتشويه الصورة.

لا تستخدم أي مواد كيماوية مثل الشمع أو البنزين أو الكحول أو التتر أو مبيدات الحشرات أو معطرات الهواء أو الشحوم، فقد تتسبب بهذه المواد في إتلاف سطح الشاشة وتشويه الألوان.

الهيكل الخارجي والحامل

لإزالة الغبار والأتربة الخفيفة، امسح الهيكل الخارجي بقطعة قماش ناعمة وجافة ونظيفة.

لإزالة الأوساخ العنيدة، امسح الهيكل الخارجي بفوطة ناعمة مبللة بماء نظيف أو ماء يحتوي على كمية صغيرة من منظف معتمد. ثم امسحه في الحال بفوطة جافة.

تنبيه

لا ترش أي سوائل على السطح. وإذا دخل ماء إلى التلفزيون، فقد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو عطل التلفزيون.

لا تستخدم أي مواد كيماوية فقد تتسبب في إتلاف السطح وتشويهه.

وظيفة نوصوص المعلومات الخاصة

Time (الوقت)

عند مشاهدة أحد برامج التلفزيون، حدد هذه القائمة لعرض الوقت في أعلى يمين الشاشة.

في وضع نوصوص المعلومات، اضغط على هذا الزر لتحديد رقم الصفحة الفرعية. سيظهر رقم الصفحة الفرعية في أسفل الشاشة. لاحفاظ بالصفحة الفرعية أو تغييرها، اضغط على الزر الأحمر، أو الزر الأخضر، أزرار ▲▼ أو أزرار الأرقام. اضغط مجددا للخروج هذه الوظيفة.

Size (الحجم)

تحديد نص بارتفاع مزدوج. اضغط على هذا الزر لتكبير النصف العلوي من الصفحة. اضغط على هذا الزر مجددا لتكبير النصف السفلي من الصفحة. اضغط على هذا الزر مجددا للعودة إلى حجم الشاشة العادي.

Update (تحديث)

عرض صورة التلفزيون على الشاشة أثناء انتظار صفحة نوصوص معلومات جديدة. وسيظهر العرض في أعلى يسار الشاشة. وعند توفر الصفحة التي تم تحديثها يتغير العرض إلى رقم الصفحة. حدد هذه القائمة مرة أخرى لعرض صفحة نوصوص المعلومات التي تم تحديثها.

Reveal (كشف)

حدد هذه القائمة لعرض المعلومات المخفية، مثل حلول الأسئلة والألغاز. اضغط على هذا الزر مجددا لإزالة المعلومات من عرض.

Index (فهرس)

تحديد كل صفحة من صفحات الفهرس.

Hold (الانتظار)

لإيقاف التغيير التلقائي لصفحات الذي يحدث في حالة احتواء صفحة نوصوص معلومات على صفحتين فرعيتين أو أكثر. وعادة ما يتم عرض رقم الصفحات الفرعية والصفحة الفرعية الحالية على الشاشة أسفل الوقت. عند تحديد هذه القائمة يتم عرض رمز الإيقاف في أعلى يسار الشاشة ويصبح التغيير التلقائي لصفحات غير نشط. مواصلة اضغط على هذا الزر مجددا.

Mix (الخلط)

عرض صفحات نوصوص المعلومات المتداخلة في صورة التلفاز. لإيقاف تشغيل صورة التلفاز اضغط على هذا الزر مجددا.

TOP Text (النص العلوي)

يعرض دليل المستخدم أربعة حقول باللون الأحمر والأخضر والأصفار والأزرق بالجزء السفلي للشاشة. يشير الحقل الأصفر إلى المجموعة التالية بينما يشير الحقل الأزرق إلى الفقرة التالية.

تحديد الفقرة / المجموعة / الصفحة

- ١ باستخدام الزر الأزرق يمكنك التقدم من فقرة إلى أخرى.
- ٢ استخدم الزر الأصفر للتقدم إلى المجموعة التالية مع الانتقال التلقائي للفقرة التالية.
- ٣ باستخدام الزر الأخضر يمكنك التقدم إلى الصفحة الموجودة التالية مع الانتقال التلقائي إلى المجموعة التالية. يمكن استخدام الزر ▲ بدلاً من ذلك.
- ٤ يستخدم الزر الأحمر للرجوع إلى التحديد السابق. يمكن استخدام الزر ▼ بدلاً من ذلك.

التحديد المباشر للصفحات

كما هو الحال مع وضع نوصوص المعلومات SIMPLE، يمكنك تحديد أي صفحة من خلال إدخال رقم الصفحة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام في وضع TOP.

Fastext

يمكن تمييز صفحات نوصوص المعلومات برموز لونية أسفل الشاشة ويمكن تحديدها من خلال الضغط على الزر الملون المناظر.

تحديد الصفحات

- ١ اضغط على الزر □ لتحديد صفحة فهرس.
- ٢ يمكنك تحديد الصفحات المميزة برموز لونية في السطر السفلي باستخدام الأزرار الملونة المناظرة.
- ٣ كما هو الحال مع وضع نوصوص المعلومات SIMPLE، يمكنك تحديد أي صفحة من خلال إدخال رقم الصفحة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام في وضع FASTEXT (النصوص السريعة).
- ٤ يمكن استخدام الزر ▲▼ □ لتحديد الصفحة السابقة أو التالية.

SIMPLE Text

تحديد الصفحات

- ١ أدخل رقم الصفحة المطلوبة المكون من ثلاثة أرقام وذلك باستخدام أزرار الأرقام، إذا قمت بالضغط على رقم خاطئ أثناء التحديد، فينبعي إكمال الرقم المكون من ثلاثة أرقام ثم إعادة إدخال رقم الصفحة الصحيح.
- ٢ يمكن استخدام الزر **▲▼ P** لتحديد الصفحة السابقة أو التالية.

نوصوص المعلومات

- لا تتوفر هذه الميزة في جميع البلدان.

نوصوص المعلومات هي عبارة عن بث مجاني للخدمات التي تقدمها معظم قنوات التلفزيون حيث تعرض أحدث المعلومات حول الأخبار، وأحوال الطقس، وبرامج التلفزيون، وأسعار الأسهم، والكثير من الموضوعات الأخرى.

يمكن أن يعتمد جهاز فك شفرة نوصوص المعلومات بهذا التلفزيون أنظمة **SIMPLE** و **FASTEXT** و **TOP SIMPLE**. ويتألف نظام **SIMPLE** (نوصوص المعلومات القياسية) على عدد من الصفحات التي يتم تحديدها عن طريق إدخال الرقم المناظر للصفحة مباشرة. أما نظام **TOP** ونظام **FASTEXT** فيعتبران طرفيتين أكثر حداً حيث يسمحان بالتحديد السريع والسهل لنوصوص المعلومات.



برمجة زر الألوان في وضع LIST (اللائحة)

- إذا كان التلفاز في وضع **SIMPLE text** (النص البسيط)، **TOP** (النص العلوي) أو **FASTEXT** (النصوص السريعة)، اضغط على الزر **[E]** للتبدل إلى وضع **LIST** (اللائحة). يمكنك تحديد أربعة أرقام صفحات نوصوص المعلومات برموز ملونة بالضغط على الأزرار الملونة المناسبة والموجودة على وحدة التحكم عن بعد.
- ١ اضغط على زر ملون.
 - ٢ قم بتحديد الصفحة التي ت يريد برمجتها باستخدام أزرار الأرقام.
 - ٣ اضغط على الزر **OK** (موافق). يتم تخزين الصفحة المحددة من خلال وميض رقم الصفحة المحددة مرة واحدة التأكيد على ذلك. وبالتالي، تستطيع تحديد هذه الصفحة باستخدام الزر الملون نفسه.
 - ٤ تم برمجة الأزرار الثلاث الملونة الأخرى بهذه الطريقة.

التشغيل/إيقاف التشغيل

اضغط على الزر **TEXT** (نص) للانتقال إلى وظيفة نوصوص المعلومات. تظهر أول صفحة أو آخر صفحة تمت مشاهدتها على الشاشة.

يتم عرض رقمين للصفحة واسم قناة التلفزيون والتاريخ والوقت على عنوان الشاشة. يشير الرقم الأول للصفحة إلى التحديد الخاص بك، بينما يشير الرقم الثاني إلى الصفحة التي يتم عرضها حاليا.

اضغط على الزر **TEXT** (النص) لإيقاف عرض نوصوص المعلومات. يظهر الوضع السابق من جديد.

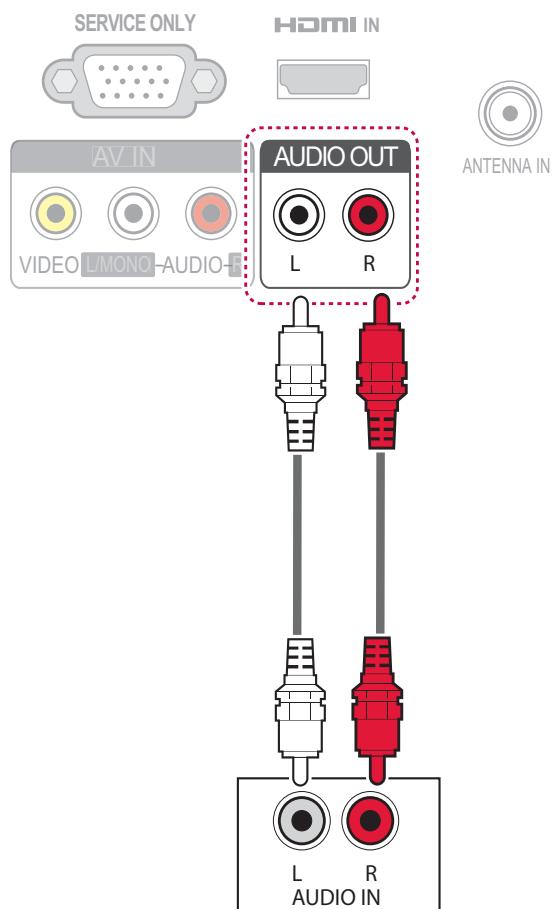


التوصيل بنظام صوت

استخدم نظام صوت خارجي بدلاً من مكبر الصوت الداخلي.

اتصال الستيريو الخارجي

استخدم للتوصيل مكبر صوت خارجي أو قم بإضافة مضخم صوت إلى نظام الصوت المحيطي.



الستيريو الخارجي

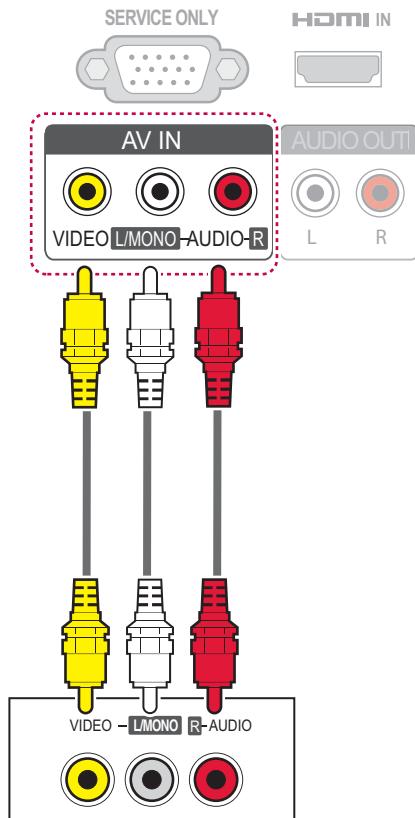
وصلة الفيديو المركب

ترسل إشارات الفيديو والصوت التنااظرية من جهاز خارجي إلى التلفزيون. قم بتوصيل الجهاز الخارجي بالتلفزيون باستخدام كبل الفيديو المركب كما هو موضح في الشكل التوضيحي التالي.

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

التوصيل بجهاز استقبال عالي الدقة أو مشغل أقراص DVD أو جهاز فيديو

قم بتوصيل جهاز استقبال عالي الدقة أو مشغل أقراص DVD أو جهاز فيديو بالتلفزيون وحدد وضع الإدخال المناسب.

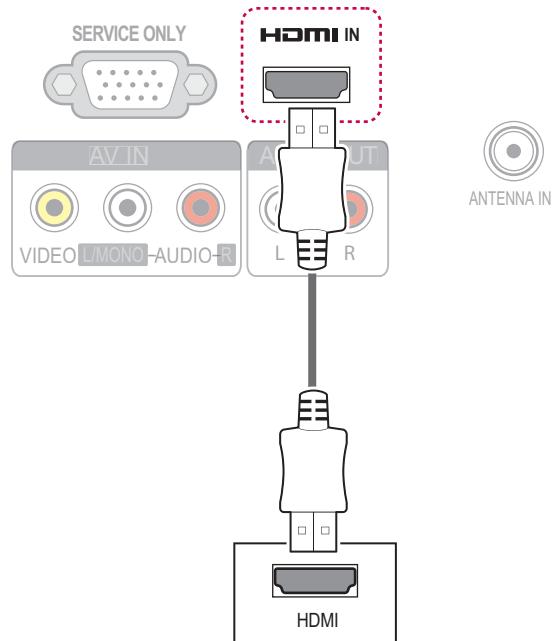


ملاحظة

- إذا كان لديك جهاز VCR فرديا، فقم بتوصيل كبل الصوت من جهاز الفيديو بمقبس AUDIO L/MONO على جهاز التلفزيون.

HDMI وصلة

ترسل إشارات الفيديو والصوت الرقمية من جهاز خارجي إلى التلفزيون. قم بتوصيل الجهاز الخارجي بالتلفزيون باستخدام كبل HDMI كما هو موضح في الشكل التوضيحي التالي.



إجراء التوصيلات

قم بتوصيل الأجهزة الخارجية المتنوعة بالتلذذيون وبذلك بين أوضاع الإدخال لتحديد جهاز خارجي. ولمزيد من المعلومات عن توصيل الأجهزة الخارجية، يرجى الرجوع إلى الدليل المرفق بكل جهاز.

الأجهزة الخارجية المتوفرة هي: أجهزة الاستقبال ذي الدقة العالية ومشغلات أقراص DVD وأجهزة VCR وأنظمة الصوت وغيرها من الأجهزة الخارجية.

ملاحظة



- في حالة تسجيل تلفزيون على قرص DVD أو جهاز فيديو، تأكد من توصيل كبل إدخال إشارة التلفزيون بالتلذذيون عبر مسجل أقراص DVD أو جهاز الفيديو. لمزيد من المعلومات حول التسجيل، راجع الدليل المتوفر مع الجهاز المتصل.
- قد يختلف توصيل الجهاز الخارجي من طراز إلى آخر.
- ينبغي توصيل الأجهزة الخارجية بالتلذذيون بغض النظر عن ترتيب منافذ التلفزيون.

نظرة عامة على التوصيل

توصيل أجهزة خارجية متنوعة بمنافذ اللوحة الخلفية للتلذذيون.

- ١ حدد الجهاز الخارجي الذي تريد توصيله بالتلذذيون كما هو موضح في الشكل التوضيحي التالي.
- ٢ تحقق من نوع توصيل الجهاز الخارجي.
- ٣ انتقل إلى الصورة المناسبة وتحقق من تفاصيل التوصيل.

HD Receiver



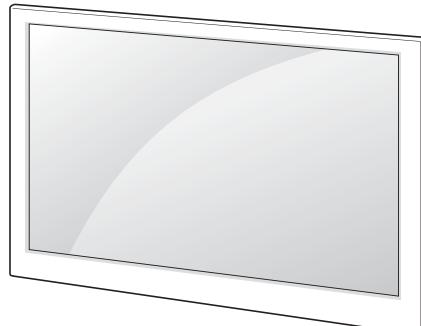
DVD



VCR



Speaker



24 – HDMI – راجع الصفحة.
24 – Composite – راجع الصفحة.
25 – Audio – راجع الصفحة.

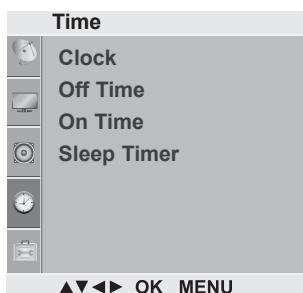
ملاحظة



- راجع دليل الجهاز الخارجي للحصول على تعليمات التشغيل.

قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

ضوابط القائمة TIME (الوقت)



- ١ اضغط على MENU (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى TIME (الوقت).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على OK (موافق).
- ٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على MENU (القائمة).

فيما يلي وصف لضوابط الوقت المتوفرة

الوصف	الضبط
ضبط الوقت.	Clock (الساعة)
لضبط وقت مخصص لتشغيل أو إيقاف تشغيل التلفزيون تلقائياً. ولاستخدام هذه الوظيفة، يتبع ضبط الوقت والتاريخ الحالين أولاً.	Off Time/On Time (وقت الإيقاف / وقت التشغيل)
<p>ملاحظة !</p> <ul style="list-style-type: none"> إذا لم يتم الضغط على أي زر لمدة ساعتين بعد تشغيل التلفزيون بواسطة ميزة On Time (وقت التشغيل)، فسينتقل التلفزيون تلقائياً إلى وضع Standby (الاستعداد). إذا تم ضبط كل من ميزة Off time (وقت الإيقاف) وميزة On time (وقت التشغيل) على نفس التوقيت، فستحل ميزة وقت إيقاف التشغيل محل ميزة وقت التشغيل. 	
لضبط المدة الزمنية حتى يتم إيقاف تشغيل التلفزيون. وعندما تقوم بإيقاف تشغيل التلفزيون وتشغيله مرة أخرى، سيتم ضبط ميزة Sleep timer (مؤقت النوم) على إيقاف التشغيل.	Sleep Timer (مؤقت النوم)

قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

ضوابط قائمة OPTION (خيارات)



- ١ اضغط على MENU (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى OPTION (خيارات).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على OK (موافق).
- ٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على MENU (القائمة).

فيما يلي وصف للضوابط العامة المتوفرة:

الوصف	الضبط
تحديد اللغة المطلوبة. (باستثناء أستراليا ونيوزيلندا وسنغافورة وجنوب إفريقيا).	Language (اللغة)
لتنشيط نظام القفل أو إلغاء تنشيطه.	Key Lock
بعد ضبط التلفزيون على الضوابط الافتراضية للمصنع ويزيل كافة البرامج المخزنة. لتصحيح ضوابط التلفزيون بما يلائم تفضيلاتك. تظهر شاشة factory reset (إعادة ضبط المصنع) عند تشغيل التلفزيون للمرة الأولى.	Factory Reset (إعادة ضبط المصنع)

قد لا يتم تطبيق هذه الوظيفة حسب ظروف البث بالبلد.

استقبال إشارة Stereo/Dual

عند تحديد برنامج معين، تظهر معلومات الصوت الخاصة بالقناة مع رقم البرنامج واسم القناة.

- اضغط على الزر I/II لتحديد قائمة **Multi Audio** (الصوت المتعدد).

البث	خيارات العرض على الشاشة
(أحادي) Mono	MONO
(ستيريو) Stereo	STEREO
(ثنائي) Dual	DUAL I + II, DUAL II, DUAL I
NICAM	NICAM

• تحديد صوت Mono

في حالة ضعف إشارة الستيريو في استقبال بث ستيريو، يمكنك التحويل إلى النمط الأحادي mono. وفي نمط الاستقبال الأحادي mono، يتم تحسين نقاء الصوت.

• تحديد اللغة في البث مزدوج اللغة

في حالة إمكانية استقبال البرنامج بلغتين (اللغة المزدوجة)، يمكنك التحويل إلى I DUAL (ثاني I) أو II DUAL (ثاني II) أو I+II DUAL (ثاني I+II).

لإرسال لغة البث الأساسية إلى مكبرات الصوت.

لإرسال لغة البث الثانوية إلى مكبرات الصوت.

لإرسال لغة منفصلة إلى كل مكبر صوت.

I DUAL (ثاني I)

II DUAL (ثاني II)

I+II DUAL (ثاني I+II)

استقبال إشارة Nicam

في حالة توفر جهاز استقبال مع التلفزيون لاستقبال إشارة NICAM، يمكن استقبال الصوت الرقمي عالي الجودة لإشارة NICAM (وهي اختصار النظام الصوتي الرقمي ذو القاتلين). يمكن تحديد إخراج الصوت وفقاً لنوع البث الذي يتم استقباله.

- عند استقبال إشارة mono NICAM فردي، يمكنك تحديد NICAM MONO (فرد) أو FM MONO (فرد).

- عند استقبال إشارة NICAM (ستيريو)، يمكنك تحديد NICAM STEREO (ستيريو) أو FM MONO (فرد).

إذا كانت إشارة الستيريو ضعيفة، قم بالتبديل إلى MONO (فرد).

- عند استقبال إشارة NICAM DUAL (ثاني I) أو NICAM DUAL (ثاني II)، يمكنك تحديد NICAM DUAL (ثاني I) أو NICAM DUAL (ثاني II) أو NICAM DUAL (ثاني I+II).

تحديد إخراج صوت مكبر الصوت

في وضع AV وComponent وRGB وHDMI، يمكنك تحديد إخراج الصوت بالنسبة لكل من مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن. حدد إخراج الصوت.

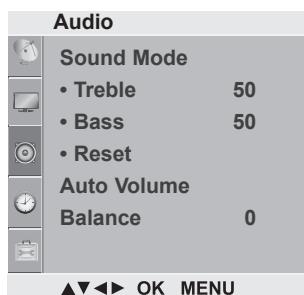
L+R: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيسر L إلى مكبر الصوت الأيسر بينما يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيمن R إلى مكبر الصوت الأيمن.

L+L: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيسر L إلى مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن.

R+R: يتم إرسال إشارة الصوت الصادرة من منفذ إدخال الصوت الأيمن R إلى مكبر الصوت الأيسر ومكبر الصوت الأيمن.

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

ضوابط القائمة AUDIO (الصوت)



- اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **AUDIO** (الصوت).
- اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على **OK** (موافق).
- عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

فيما يلي وصف لضوابط الصوت المتوفرة.

الوصف	الضبط
لتحديد أحد أوضاع الصوت الموجودة أو لخضيص خيارات كل وضع.	Sound Mode (وضع الصوت)
الوضع	
حدده عندما ترید جودة صوت قياسية.	المعيار
حدده عند الاستماع إلى الموسيقى.	Music (موسيقى)
حدده عند مشاهدة الأفلام.	Cinema (سينما)
الخيارات	
للتحكم في الأصوات السائنة في الإخراج. فعندما ترفع مستوى الصوت الحاد، سيرفع الإخراج إلى أعلى نطاق تردد.	Treble (صوت حاد)
للتحكم في الأصوات الهدئة في الإخراج. فعندما ترفع مستوى الصوت العميق سيرفع الإخراج إلى أقل نطاق تردد.	Bass (صوت عميق)
لإعادة ضبط وضع الصوت على الضبط الافتراضي.	Reset (إعادة تعين)
لتنشيط ميزة Auto Volume (مستوى صوت ثقاني) للحفاظ على مستوى الصوت متسقاً متى قمت بتعديل القوافل. وقد لا يتبع مستوى الصوت بسبب اختلاف ظروف إشارة محطات البث.	Auto Volume (مستوى صوت ثقاني)
اضبط التوازن بين مكبرات الصوت اليسرى واليمنى حسب بيته الغرفة.	Balance (التزان)

خيارات الصورة الأساسية

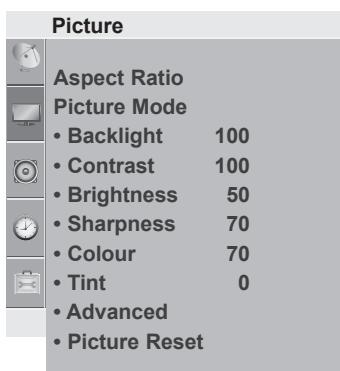
الوصف	الضبط
لضبط سطوع الشاشة عن طريق التحكم في الإضاءة الخلفية لشاشة LCD. في حالة تقليل مستوى السطوع، تصبح الشاشة أكثر قاتمة ويفقد استهلاك الطاقة دون أي فقد في إشارة الفيديو.	Backlight (إضاءة خلفية)
زيادة أو تقليل انحدار إشارة الفيديو. يمكنك استخدام Contrast (تبابن) عندما يكون الجزء الساطع من الصورة مشبعاً.	Contrast (تبابن)
لضبط المستوى الأساسي للإشارة في الصورة.	Brightness (سطوع)
لضبط مستوى الوضوح في الحواف بين المناطق الفاتحة والداكنة من الصورة. كلما انخفض المستوى، زادت نعومة الصورة.	Sharpness (حدة)
لضبط كثافة جميع الألوان.	Colour (لون)
لضبط التوازن بين مستويات اللون الأحمر والأخضر.	Tint (الدرجة)
لتخصيص الخيارات المتقدمة	Advanced (متقدم)
لاستعادة خيارات كل وضع إلى الضبط الافتراضي للمصنوع.	Picture Reset (إعادة ضبط الصورة)

خيارات الصورة المتقدمة (حسب الطراز)

الوصف	الضبط
تضييق هذه الميزة التباين للحفاظ على عد أفضل مستوى تبعاً لسطوع الشاشة. يتم تحسين الصورة عن طريق زيادة سطوع الأجزاء الساطعة وزيادة عمق الأجزاء الداكنة.	Dynamic Contrast (تبابن حيوى)
لضبط الوان الشاشة بحيث تبدو أكثر حيوية وثراء ووضوحاً. تعمل هذه الميزة على تحسين التدرج اللوني والتباين والإضاءة بحيث تبدو الوان الأحمر والأزرق والأخضر والأبيض أكثر إثراقاً.	Dynamic Colour (لون حيوى)
تخفف هذه الميزة من التشوش بالشاشة دون التأثير على جودة الفيديو.	Noise Reduction (تضليل التشوش)
لضبط درجة لون الأسود على الشاشة على المستوى المناسب. تتوفر هذه الوظيفة في الأوضاع التالية: HDMI، AV، RF.	Black Level (مستوى الأسود)
«Low» (منخفض): يصبح مستوى انعكاس الشاشة أكثر عتمة. «High» (عالى): يصبح مستوى انعكاس الشاشة أكثر سطوعاً.	
لجعل مقاطع الفيديو التي يتم تسجيلها في الفيلم تبدو أكثر طبيعية. تعمل هذه الميزة في وضع RF أو 480i/576i AV.	Film Mode (وضع الفيلم)
اختر ضبطاً من ضوابط الألوان التقنية الثلاثة. اضبط على المستوى الدافئ لتعزيز الألوان الدافئة كالاحمر أو اضبطها على المستوى البارد لجعل الصورة تميل إلى الزرقة	Colour Temperature (درجة اللون)

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

ضوابط القائمة PICTURE (الصورة)



- اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **PICTURE** (الصورة).
- اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على **OK** (موافق).
- عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

فيما يلي وصف لضوابط الصورة المتوفرة.

الوصف	الضبط
لتغيير حجم الصورة لعرض الصور بالحجم المثالي (راجع الصفحة. 15).	Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الطول)
لتحديد أحد أوضاع الضبط المسبق للصورة أو تخصيص الخيارات في كل وضع للحصول على أفضل أداء لشاشة التلفزيون. ستكون أيضاً قادراً على تخصيص الخيارات المتقدمة لكل وضع.	Picture Mode (وضع الصورة)
لضبط صورة الفيديو من أجل بيئة البيع بالتجزئة عن طريق تحسين التباين، والسطوع، واللون، والحدة.	Mode (الوضع)
لضبط الصورة لملاعة البيئة العادية.	Vivid (user) (زاهي) Standard (قياسى)
لتحسين صورة الفيديو للمظهر السينمائي للتمتع بالأفلام وكذلك في مسرح عرض أفلام.	Cinema (سينما)

تخصيص ضوابط التلفزيون

قائمة SETUP (إعداد)

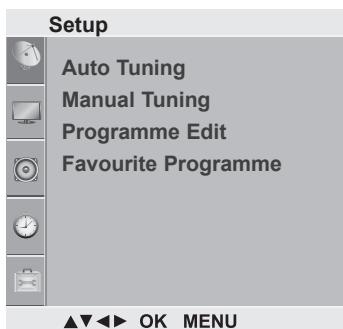
- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) ثم على أزرار التنقل للتنقل إلى إحدى القوائم التالية ثم اضغط على **OK** (موافق).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على **OK** (موافق).
- ٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

الوصف	القائمة
إعداد البرامج وتحريرها.	SETUP (إعداد) 
لضبط حجم الصورة، أو جودتها، أو تأثيرها.	PICTURE (صورة) 
لضبط جودة الصوت، أو التأثير، أو مستوى الصوت.	AUDIO (صوت) 
لضبط الوقت، والتاريخ، أو ميزة المؤقت.	TIME (الوقت) 
لتخصيص الضوابط العامة.	OPTION (خيارات) 

تخصيص الضوابط

ضوابط القائمة SETUP (إعداد)

قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.



- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **SETUP** (إعداد).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى الضبط أو الخيار الذي تريده ثم اضغط على **OK** (موافق).
- ٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

فيما يلي وصف لضوابط البرنامج المتوفرة:

الوصف	الضبط
لتوليف كافة البرامج المتاحة وتخزينها من خلال وحدات الهوائي أو إدخالات الكبل (راجع الصفحة. 12).	Auto Tuning (توليف تلقائي)
لتوليف البرامج التي تريدها وتخزينها يدوياً (راجع الصفحة. 12).	Manual Tuning (توليف يدوي)
تحرير البرامج. (راجع الصفحة. 14)	Programme Edit (تعديل البرنامج)
تحديد البرامج المفضلة لديك مباشرةً (راجع الصفحة. 14)	Favourite Programme (البرامج المفضلة)

استخدام لائحة الإدخال

تحديد مصدر إدخال

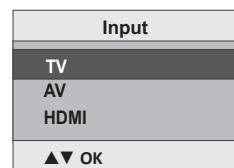
١ اضغط على **INPUT (إدخال)** للوصول إلى مصادر الإدخال.

- يعرض الجهاز المتصل على كل مصدر إدخال.

٢ اضغط على أزرار التنقل أو **INPUT (إدخال)** للانتقال إلى أحد

مصادر الإدخال ثم اضغط على **OK (موافق)**.

• قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.



الوصف	مصدر الإدخال
لمشاهدة التلفزيون عبر الأثير، وعبر الكابل الرقمي.	TV (التلفزيون)
لمشاهدة الفيديو من جهاز فيديو أو الأجهزة الخارجية الأخرى.	AV (الصوت والصورة)
مشاهدة الفيديو من جهاز HTS أو الأجهزة الأخرى عالية الدقة.	HDMI

- 14:9: يمكنك عرض تنسيق صورة 14:9 أو برنامج تلفزيون عام في الوضع 14:9. يتم عرض الشاشة ذات تنسيق 14:9 بالأسلوب نفسه الذي يعرض فيه التنسيق 3:4، ولكن يتم تحريكها إلى أعلى وأسفل.



- **Zoom 1 (التكبير/التصغير ١) :** يتيح لك التحديد التالي مشاهدة الصورة من دون أي تغيير، مع ملء الشاشة بالكامل. ولكن سيتم اقطاع الجزء العلوي والسفلي من الصورة.
(تعمل هذه الوظيفة في وضع RF/AV).



- **Zoom 2 (التكبير/التصغير ٢) :** اختر Zoom 2 (التكبير/التصغير ٢) عندما ترغب في تعديل الصورة وتمديدها أفقياً واقطاعها عمودياً. الصورة التي تعتمد المساس بين التغيير وتغطية الشاشة.
(تعمل هذه الوظيفة في وضع RF/AV).



• عند تكبير الصورة أو تصغيرها، قد تحرف الصورة.

ملاحظة !

- يمكنك أيضاً تغيير حجم الصورة من خلال Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الطول) في قائمة Picture (الصورة).
- يمكنك ضبط نسبة التكبير باستخدام أزرار التقلل.

- أعد ضبط حجم الصورة لعرضها بالحجم المثالي بالضغط على (النسبة) أثناء مشاهدة التلفزيون. **RATIO**



- **Original (أصلي) :** عند استقبال التلفزيون لإشارة شاشة عرضية، فإنه ينتقل تلقائياً إلى بث تنسيق الصورة.



- **4:3:** يعيد ضبط حجم الصور على المعيار السابق 4:3.
(تعمل هذه الوظيفة في وضع RF/AV/HDMI).



ملاحظة !

• عند تكبير الصورة أو تصغيرها، قد تحرف الصورة.

تعديل لائحة البرامج

- ١ اضغط على زر **LIST** (اللائحة) للوصول إلى **Programme List** (لائحة البرامج).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل لتحديد البرنامج المطلوب واضغط على **OK** (موافق).
- ٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **LIST** (اللائحة).

يعني تخطي رقم برنامج أنك لن تتمكن من تحديد هذا الرقم باستخدام الزر **▲▼** أثناء مشاهدة التلفزيون.
إذا أردت تحديد البرنامج الذي تم تخطيه، أدخل مباشرة رقم البرنامج **Programme Edit** باستخدام أزرار الأرقام أو حذفه في قائمة **Edit** (تعديل البرنامج).
تمكّنك هذه الوظيفة من تخطي البرامج المخزنة.

- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **SETUP** (إعداد).

- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Programme Edit** (تعديل البرنامج).
- ٣ حدد **To Set** (الضبط) وقم بتعديل البرنامج باستخدام الأزرار التالية.

الوصف	الزر
لحذف برنامج. اضغط على الزر الأحمر مرتين. تم حذف البرنامج المحدد ونقل كل البرامج التالية درجة واحدة إلى أعلى في القائمة.	الزر الأحمر
لنقل أحد البرامج. اضغط على الزر الأخضر مجدداً لتحرير هذه الوظيفة.	الزر الأخضر
حدد رقم برنامج تريد تخطيه. اضغط على الزر الأزرق مجدداً لتحرير البرنامج الذي تم تخطيه.	الزر الأزرق

- ٤ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

استخدام البرامج المفضلة

أضف البرامج الأكثر مشاهدة إلى لائحة البرامج المفضلة.

- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **SETUP** (إعداد).

- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Favourite Programme** (البرامج المفضلة).

- ٣ اضغط على أزرار التنقل وأزرار الأرقام لتحديد البرنامج المطلوب.

- ٤ لتخزين برنامج آخر، كرر الخطوة ٣. يمكن تخزين ٨ برامج كحد أقصى.

- ٥ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

ملاحظة

• اضغط على الزر الأصفر للوصول مباشرة إلى البرنامج المفضل الذي تم تخزينه. اضغط على الزر الأصفر مجدداً لتغيير البرنامج المفضل الذي تم تخزينه.

تخصيص اسم للقناة**التوسيف الدقيق**

في العادة، يكون من الضروري استخدام وظيفة التوسيف الدقيق فقط إذا كان الاستقبال ضعيفاً.

- ١** اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **SETUP** (إعدادات).
- ٢** اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Manual Tuning** (توليف يدوي).
- ٣** اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Fine** (دقيق).
- ٤** اضغط على أزرار التنقل للتوليف الدقيق لأفضل صورة وصوت.
- ٥** اضغط على الزر **OK** (موافق) لتخزين.
- ٦** عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).
- ٧** يمكنك تخصيص اسم للمحطة من خمسة أحرف لكل رقم ببرنامج.
- ٨** اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للتنقل إلى **SETUP** (إعدادات).
- ٩** اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Manual Tuning** (توليف يدوي).
- ١٠** اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Name** (اسم).
- ١١** اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى تحديد الموضع واختر الحرف الثاني، وهكذا دواليك. يمكنك استخدام الأحرف الأبجدية من A إلى Z والأرقام من ٠ إلى ٩، وعلامة + / - والمسافة ثم الضغط على **OK** (موافق).
- ١٢** اضغط على الزر **OK** (موافق) لتخزين.
- ١٣** عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

إدارة البرامج

ضبط البرنامج تلقائياً

يسمح لك التوليف اليدوي بتوسيع المحفوظات وترتيبها يدوياً فيما تريده.

- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للانتقال إلى **SETUP** (إعداد).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Manual Tuning** (توليف يدوي).
- ٣ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Storage** (التخزين من).
- ٤ اضغط على أزرار التنقل أو أزرار الأرقام لتحديد رقم البرنامج المطلوب.
- ٥ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **System** (النظام).
- ٦ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **TV System** (نظام التلفزيون).
- ٧ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Band** (النطاق).
- ٨ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **V/UHF** أو **Cable** (كبل).
- ٩ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Channel** (القناة).
- ١٠ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Search** (بحث).
- ١١ اضغط على أزرار التنقل للانتقال وبدء البحث.
- ١٢ اضغط على الزر **OK** (موافق) لتخزين القناة.
- ١٣ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

استخدم هذه الوظيفة للعثور على كل البرامج المتوفرة وتخزينها. عند بدء البرمجة التلقائية، سيتم حذف كل معلومات الخدمات المخزنة مسبقاً.

- ١ اضغط على **MENU** (القائمة) وأزرار التنقل للانتقال إلى **SETUP** (إعداد).
- ٢ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Auto Tuning** (توليف تلقائي).
- ٣ حدد **To Set** (لضبط) واضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **System** (النظام). حدد النظام الذي ترغب به.
- ٤ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Storage From** (التخزين من) وحدد رقم البرنامج الأصلي.
- ٥ اضغط على أزرار التنقل للانتقال إلى **Search** (بحث) وحدد **To Start** (للبدء) للبدء بالتوليف التلقائي. يقوم التلفزيون بالبحث عن البرامج المتاحة وحفظها تلقائياً.
- ٦ عند الرجوع إلى القائمة السابقة، اضغط على **MENU** (القائمة).

ملاحظة !

- تخزين برنامج آخر، كجزء من خطوات من ٣ إلى ١١.

تشغيل التلفزيون للمرة الأولى

عند تشغيل التلفزيون للمرة الأولى، تظهر شاشة Initial setting (الضبط الأولي). قم بتحديد اللغة وتخصيص الضوابط الأساسية.

- ١ قم بتوصيل سلك الطاقة بمصدر الطاقة.
- ٢ في وضع Standby (الاستعداد)، اضغط على **>Main** (الطاقة) لتشغيل التلفزيون.
- ٣ تظهر شاشة Initial setting (الضبط الأولي) في حالة تشغيل التلفزيون للمرة الأولى.

ملاحظة

يمكنك أيضاً الوصول إلى Factory Reset (إعادة الضبط الأصلي) من خلال قائمة Option (الخيارات).

- ٤ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتخصيص ضوابط التلفزيون وفقاً لما تفضل.

لتحديد لغة شاشة العرض.

Language (اللغة)



للبحث عن البرامج المتوفرة وحفظها تلقائياً.

Auto Tuning (توليف تلقائي)

- ٥ عند اكتمال الضوابط الأساسية، اضغط على **OK** (موافق).

ملاحظة

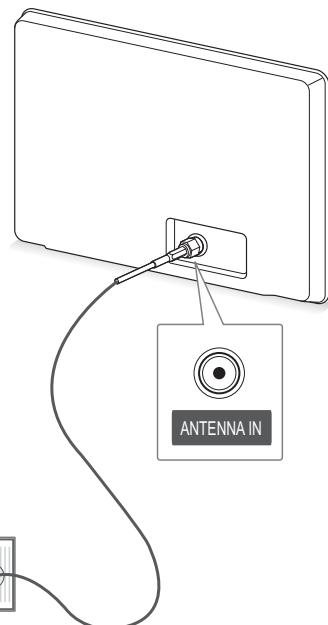
- إذا لم تكمل الضبط الأولي، فسيظهر إطار الضبط الأولي متى قمت بتشغيل التلفزيون.
- أفصل سلك الطاقة من مصدر الطاقة عند التوقف عن استخدام التلفزيون لفترة طويلة.

- ٦ لإيقاف تشغيل التلفزيون، اضغط على **Main** (الطاقة).

قم بتوصيل الهوائي لمشاهدة التلفزيون مع الرجوع إلى التعليمات التالية. لتجنب الحاق الأضرار، لا تقم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة الرئيسي حتى تتم كل التوصيلات بين الوحدات.

توصيل التلفزيون بالهوائي

قم بتوصيل الهوائي بمقبس هوائي في الحائط باستخدام كبل RF (بمقاومة ٧٥ أوم).



مصدر الهوائي على الحائط

مشاهدة التلفزيون

- ١ في وضع Standby (الاستعداد)، اضغط على زر **Main** (الطاقة) لتشغيل التلفزيون.

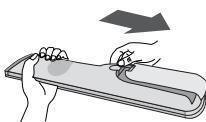
اضغط على زر **INPUT** (ادخال) وحدد **TV**.

- ٣ لإيقاف تشغيل التلفزيون، اضغط على زر **Main** (الطاقة). ينتقل التلفزيون إلى وضع Standby (الاستعداد).

ملاحظة

- استخدم جهاز فصل إشارة لاستخدام أكثر من تلفزيونين.
- إذا كانت جودة الصورة رديئة، فقم بتركيب وحدة تقوية إشارة بصورة صحيحة لتحسين جودة الصورة.
- إذا كانت جودة الصورة رديئة حتى بعد توصيل الهوائي، فقم بتوجيه الهوائي إلى الاتجاه الصحيح.
- لا يرقق بالجهاز كبل الهوائي والمحول.

وحدة التحكم عن بعد



يعتمد الوصف في هذا الدليل على أزرار وحدة التحكم عن بعد. يرجى قراءة هذا الدليل بعناية واستخدام التلفزيون بطريقة صحيحة.

لاستبدال البطاريات، افتح غطاء البطاريات، واستبدل البطاريات (1.5 فولت بحجم AAA) مع مطابقة الطرفين (+ و -) للرمز المطبوع داخل حجرة البطاريات، ثمأغلق غطاء البطاريات. تأكّل من توجيه وحدة التحكم عن بعد إلى مستشعر التحكم عن بعد الموجود على التلفزيون.

لإزالة البطاريات، قم بتنفيذ إجراءات التركيب بشكل عكسي.

تنبيه



- لا تخلط البطاريات القديمة والجديدة، حيث يمكن أن يؤدي هذا إلى إتلاف وحدة التحكم عن بعد.

(I) (الطاقة)

تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.

TV (التلفزيون)

لمعاودة مشاهدة التلفاز من أي وضع.

INPUT (الإدخال)

(راجع الصفحة. 16) تغيير مصدر الإدخال.

MUTE (كتم الصوت)

كتم جميع الأصوات.

PSM

لاستعادة ضبط الصورة المفضل.

SSM

لاستعادة ضبط الصوت المفضل.

III (راجع الصفحة. 21)

لتحديد إخراج الصوت.

9 الأزرار من 0 إلى 9

لتحديد برنامج.

يحدد العناصر المرئية ضمن قائمة.

LIST (اللائحة)

(راجع الصفحة. 14) (راجع الصفحة. 21) للوصول إلى لائحة البرامج المحفوظة.

Q.VIEW (عرض سريع)

العودة إلى البرنامج المعروض سابقاً.

أزرار التنقل (أعلى/أسفل/يسار/يمين)

التنقل عبر القوائم أو الخيارات.

ضبط مستوى الصوت.

لتحديد برنامج.

OK (موافق)

لتحديد القوائم أو الخيارات وتاكيد الإدخال.

MENU (راجع الصفحة. 17)

لتحديد إحدى القوائم.

SLEEP

لضبط مؤقت النوم.

RATIO (النسبة)

(راجع الصفحة. 15) لتحديد تنسيق الصورة المطلوب.

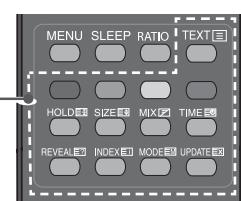
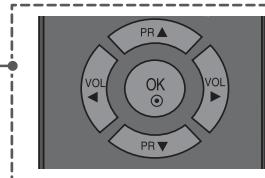
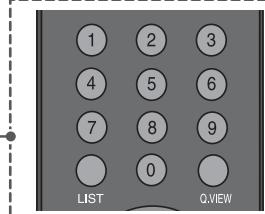
أزرار التحكم

ستخدم هذه الأزرار لنصوص المعلومات (على نماذج TELETEXT (نصوص المعلومات) فقط) أو Programme edit (تعديل البرامج).

أزرار نصوص المعلومات

(راجع الصفحة. 26) تُستخدم هذه الأزرار في وظيفة نصوص المعلومات.

لمزيد من التفاصيل، راجع قسم "نصوص المعلومات".



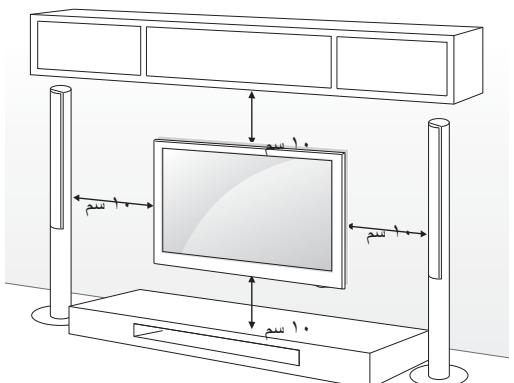
الثبيت على الحائط

تنبيه !

- افصل الطاقة أولاً، ثم حرك التلفزيون أو ثيئه. وإلا فقد تحدث صدمة كهربائية.
- في حالة ثبيت التلفزيون على السقف أو حائط مائل، فقد يسقط ويتسرب في حدوث إصابة بالغة. استخدم قوس ثبيت على الحائط معتمداً من LG واتصل بالوكيل المحلي أو عامل مؤهل.
- لا تربط المسامير أكثر من اللازم حيث قد يتسبب هذا في حدوث تلف بالتلفزيون وأبطال الضمان.
- استخدم مسامير وقوس ثبيت على الحائط تتوافق مع معايير VESA. لا يغطي هذا الضمان أي أضرار أو إصابات ناتجة عن سوء الاستخدام أو استخدام ملحقات غير ملائمة.

قم بتوصيل قوس الثبيت على الحائط بالجانب الخلفي للتلفزيون بحرص وثبت قوس الثبيت على حائط صلب وعمودي. عند ثبيت التلفزيون بمواد أخرى للمنبني، يرجى الاتصال بعامل مؤهل.

نوصي LG بقيام شخص متخصص ومحترف بتعليق الجهاز على الحائط.



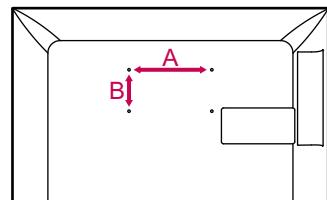
ملاحظة !

- استخدم مسامير المدرجة في مواصفات المسامير التي يعتمد عليها VESA معيار.
- تتضمن مجموعة جهاز الثبيت على الحائط دليل التركيب والقطع الضرورية.
- قد يختلف طول المسامير حسب جهاز الثبيت على الحائط.تأكد من استخدام الطول المناسب.
- لمزيد من المعلومات، راجع الدليل المتوفر مع قوس الثبيت على الحائط.

احرص على استخدام مسامير وأجهزة ثبيت على الحائط تتوافق مع معايير VESA. الأبعاد القياسية لمجموعة جهاز الثبيت على الحائط موصوفة في الجدول التالي.

بيان منفصل (قوس الثبيت على الحائط)

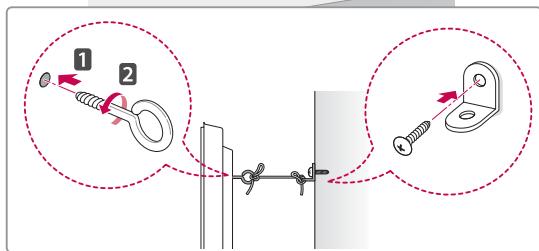
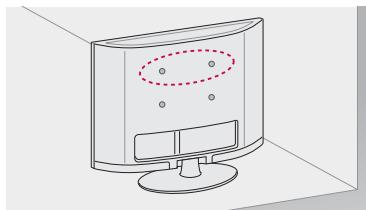
الطارز	22LK2***
VESA (أ × ب)	100 × 100
المسار القياسي	M4
عدد المسامير	4
قوس الثبيت على الحائط	LSW100BG، LSW100B



الثبیت علی طاولة

إحکام ثبیت التلفیزیون علی الحانط

(هذه المیزة لیست متوفرة في كل الطرازات.)



- 1 أدخل المسامير ذات العروة واربطها بـإحکام، أو قوسی التلفیزیون والمسامير الموجودة بالجزء الخلفی من التلفیزیون.
- في حالة وجود مسامير داخل موضع المسامير ذات العروة، فقم بإزالتها أولاً.

- 2 قم بثبیت قوسی الثبیت علی الحانط بالمسامير ذات العروة.
طابق موضع قوس الثبیت علی الحانط مع المسامير ذات العروة الموجودة بمؤخرة التلفیزیون.

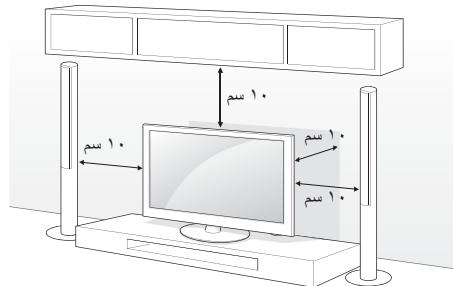
- 3 قم بتوصیل المسامير ذات العروة وقوسی الثبیت علی الحانط بالحکام بواسطه رباط قوي.
تأكد من المحافظة على الرباط في وضع أفقي مع السطح المستوی.

تنبیه !
• احرص على عدم قيام الأطفال بالتسليق على التلفیزیون أو التعلق به.

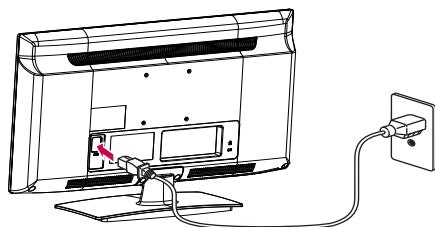
ملاحظة !
• استخدم منصة أو خزانة قوية وكبيرة بشكل كاف لحمل التلفیزیون
شكل آمن.

١ ارفع التلفیزیون وأملأ إلى الوضع المستقيم علی الطاولة.

- اترك مسافة ١٠ سم (بحد أدنى) من الحانط للحفاظ علی التهوية المناسبة.



- 2 قم بتوصیل سلك الطاقة بمصدر الطاقة بالحانط.

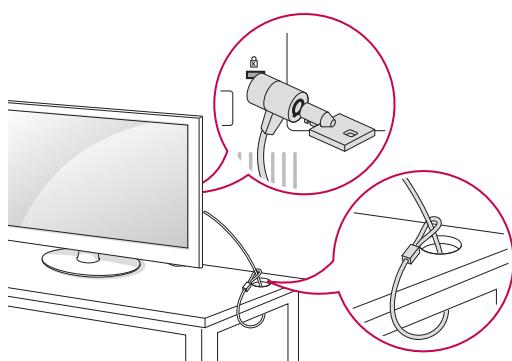


- لا تضع التلفیزیون قرب مصادر الحرارة أو فوقها، حيث يمكن أن يؤدي هذا إلى نشوب حريق أو ضرر آخر.

استخدام نظام أمان Kensington

(هذه المیزة لیست متوفرة في كل الطرازات.)
يوجد موصل نظام أمان Kensington على مؤخرة التلفیزیون. لمزيد من المعلومات حول التركيب والاستخدام، راجع الدليل المتوفر مع نظام أمان Kensington أو قنصل بزيارة موقع الويب <http://www.kensington.com>.

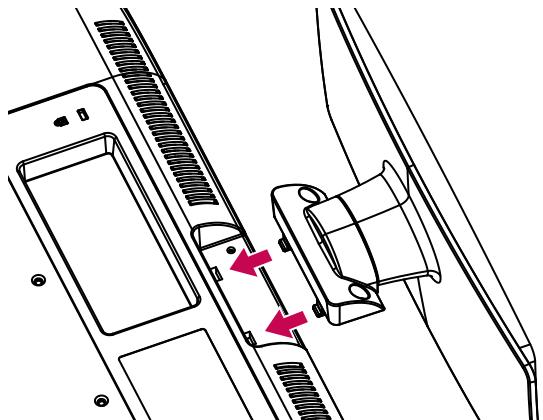
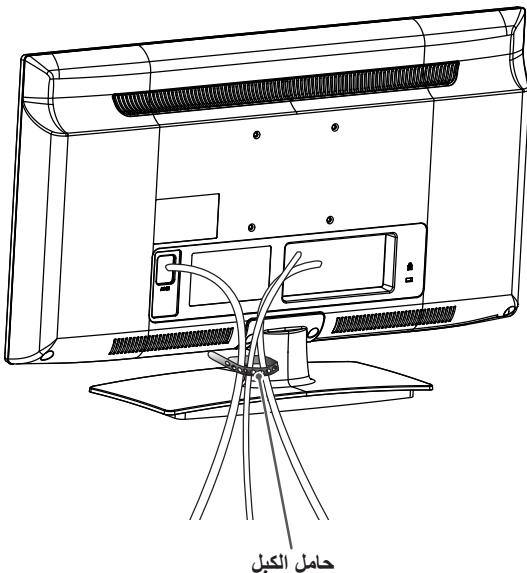
قم بتوصیل كبل نظام أمان Kensington بين التلفیزیون والطاولة.



ترتيب الكبلات

٣ اجمع التلفزيون كما هو موضح في الصورة.

اجمع الكبلات واربطها بواسطة حامل الكبل في غطاء التلفاز الخلفي.

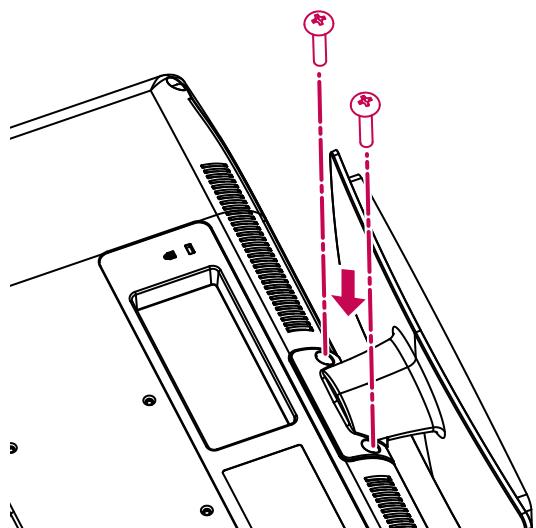


٤ قم بالحكام تثبيت التلفزيون والحامل بربط المسامير.

مسamar للتجميع	عدد المسامير
M4 x 20	2

تنبيه !

- لا تحرك التلفزيون عن طريق الإمساك بحامل الكبل، فقد ينكسر حامل الكبل مما قد يؤدي إلى إصابة شخصية وقد يلحق بالتلفزيون الضرر.



إعداد التلفزيون

ضع التلفزيون على حامل بقاعدة وقم بتنبیهه على طاولة أو تثبیته على الحائط.

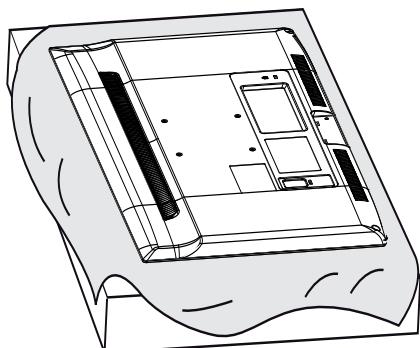
تركيب الحامل

إذا لم ترغب في تثبیت التلفزيون على الحائط، فاستخدم الإرشادات التالية لتنبیهه الحامل.

تنبیه !

- أحكام ربط المسامير لمنع التلفزيون من الميل للأمام. لا تربط المسامير أكثر من اللازم.

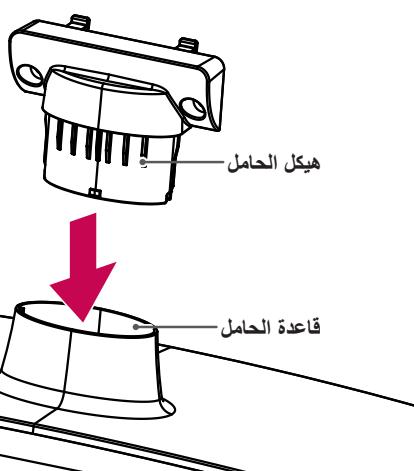
١ ضع التلفزيون مع توجيه الشاشة لأسفل على سطح مستو.



تنبیه !

- ضع بساطاً من الأسفنج أو قطعة قماش واقية على السطح لحماية الشاشة من أي تلف. تأكّد من عدم وجود أي أغراض تتضغط على الشاشة.

٢ جمع أجزاء هيكل الحامل مع قاعدة الحامل بجهاز التلفزيون.



حمل التلفزيون ونقله

عند نقل التلفزيون أو حمله، اقرأ الإرشادات التالية لتجنب خدش التلفزيون أو إتلافه ولضمان النقل الآمن بغض النظر عن نوع التلفزيون وحجمه.

تنبیه !

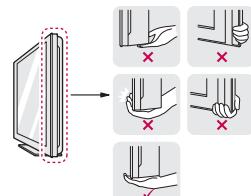
- تجنب لمس الشاشة في أي وقت، إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالشاشة.

• يوصى بنقل التلفزيون في العبوة أو مواد التعبئة التي ورد التلفزيون فيها أصلًا.

- افصل سلك الطاقة وجميع الكابلات قبل نقل التلفزيون أو حمله.
- عند حمل التلفزيون، يجب أن تكون الشاشة قريبة منك وذلك لتجنب إلحاق الضرر بها.



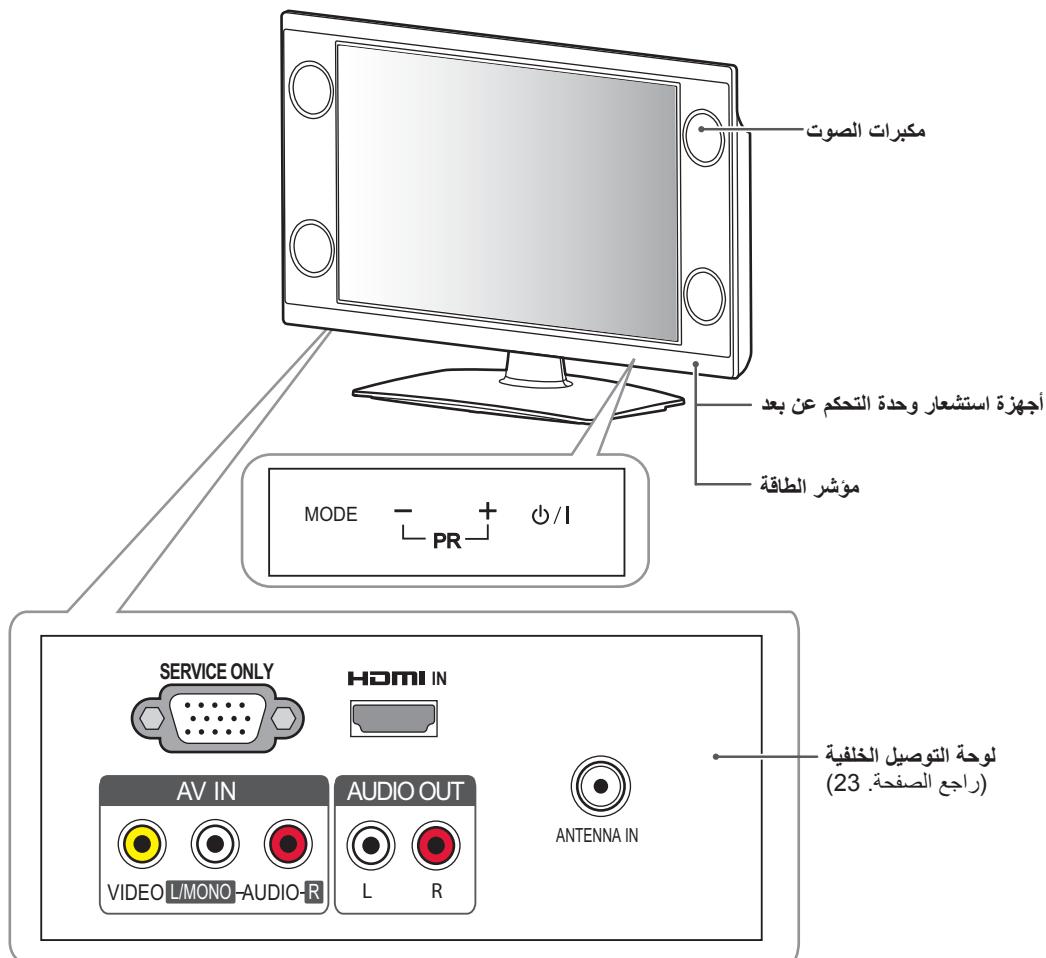
- أمسك الجزء العلوي والسفلي من إطار التلفزيون بحكام. تأكّد من عدم إمساك الجزء الشفاف أو مكبر الصوت أو منطقة شبكة مكبر الصوت.



- يتطلّب نقل جهاز تلفزيون كبير شخصين على الأقل.
- عند نقل التلفزيون باليد، أمسك التلفزيون كما هو موضح في الشكل التوضيحي التالي.



- عند نقل التلفزيون، لا تعرّض التلفزيون للارتجاج أو الاهتزاز الشديد.
- عند نقل التلفزيون، اجعله دوماً مستقِيماً، ولا تقلب التلفزيون على جانبيه أو تميله يميناً أو يساراً.

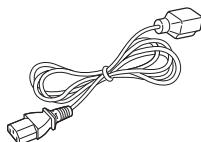


الوصف	الزر
تشغيل الطاقة أو إيقافها.	+/ -
تحديد Volume (مستوى الصوت)، Input (الإدخال)، Picture Mode (وضع الصورة)، Sound Mode (وضع الصوت)، Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الطول)، Auto Tuning (التوسيف التلقائي).	MODE
للنقل عبر البرامج المحفوظة لضبط الوضع المحدد، Volume (مستوى الصوت)، Input (الإدخال)، Picture Mode (وضع الصورة)، Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الطول)، Auto Tuning (التوسيف التلقائي).	Sound Mode
اضغط على الزر - لتحديد القائمة المطلوبة. اضغط على الزر + للوصول إلى القائمة المحددة. اضغط على الزر MODE (الوضع) للعودة إلى مشاهدة التلفاز العادي.. أثناء استخدام الوظيفة، اضغط على الزر MODE (الوضع) للعودة إلى القائمة السابقة.	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> ✓ Volume Input Picture Mode Sound Mode Aspect Ratio Auto Tuning + OK - ▼ </div>
القائمة	+ PR -
+ : رفع مستوى الصوت / - : خفض مستوى الصوت	Volume (مستوى الصوت)
+ : لتحديد الوضع / - : للنقل عبر القائمة	INPUT (الإدخال) PICTURE (الصورة) Sound (الصوت) Aspect Ratio (نسبة العرض إلى الطول)
+ : للنقل عبر القائمة إلى اليمين / - : للنقل عبر القائمة إلى اليسار	Auto Tuning (التوسيف التلقائي)
+ : للبحث عن القناة / - : لإيقاف البحث عن القناة	

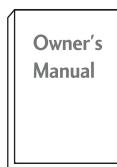
التجمیع والتحضیر

إخراج الجهاز من العبوة

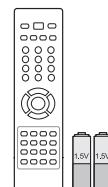
تحقق من احتواء عبوة الجهاز لديك على العناصر التالية. في حالة فقدان أي من الملحقات، اتصل بالوكيل المحلي الذي قمت بشراء جهازك منه. يمكن أن تختلف الأشكال التوضیحية الواردة في دلیل المستخدم عن الشكل الحقيقي للجهاز وعناصره.



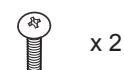
سلك الطاقة



دليل المالک

وحدة التحكم عن بعد والبطاریات
(AAA بحجم)
1.5V

حامل الكبل



M4 x 20



مسمار للتجمیع

- تنبيه !**
- لا تستخدم أي مواد غير معتمدة لضمان السلامة وطول العمر الافتراضي للجهاز.
 - لا يغطي الضمان أي أضرار أو إصابات تنتج عن استخدام مواد غير أصلية.

الأجزاء والأزرار

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.

ملاحظة !

- يمكن ضبط التلفزيون على وضع الاستعداد للحد من استهلاك الطاقة. يجب إيقاف تشغيل التلفزيون باستخدام مفتاح الطاقة على التلفزيون في حال عدم المشاهدة لبعض الوقت وسيؤدي ذلك إلى الحد من استهلاك الطاقة.
- يمكن الحد من استهلاك الطاقة بشكل كبير إذا تم تخفيف سطوع الصور، مما يؤدي وبالتالي إلى تخفيض كلفة التشغيل الإجمالية.

تنبيه !

- لا تنسى على الحامل الزجاجي أو تعرضه لأي صدمة. فقد ينكسر الحامل وتتسرب أجزاء الزجاج باصابات، أو قد يسقط جهاز التلفزيون على الأرض.
- لا تقم بجر جهاز التلفزيون. فقد يتسبب ذلك بإلحاق ضرر بالأرضية أو بالجهاز.

جدول المحتويات

23 إجراء التوصيلات نظرة عامة على التوصيل 23 التوصيل بجهاز استقبال عالي الدقة أو مشغل أقراص DVD أو جهاز فيديو 24 - وصلة الفيديو المركب 24 - وصلة HDMI 24 - اتصال ستيريو الخارجي 25 التوصيل بنظام صوت 25	2 التراخيص 4 التجميع والتحضير إخراج الجهاز من العبوة 4 الأجزاء والأزرار 4 إعداد التلفزيون 6 - تركيب الحامل 6 حمل التلفزيون ونقله 6 - ترتيب الكابلات 7 - التثبيت على طاولة 8 - التثبيت على الحائط 9
26 نصوص المعلومات التشغيل/إيقاف التشغيل 26 SIMPLE Text 26 - تحديد الصفحات 26 وظيفة نصوص المعلومات الخاصة 27 TOP Text (النص العلوي) 27 - تحديد الفقرة / المجموعة / الصفحة 27 - التحديد المباشر للصفحات 27 Fastext 27 - تحديد الصفحات 27	10 وحدة التحكم عن بعد 11 مشاهدة التلفزيون توصيل التلفزيون بالهواي 11 - توصيل الهواي 11 تشغيل التلفزيون للمرة الأولى 11 مشاهدة التلفزيون 11 - ضبط البرنامج يدوياً 12 إدارة البرنامج 12 - ضبط البرنامج تلقائياً 12 - استخدام البرنامج المفضلة 14 - تعديل لائحة البرنامج 14 استخدام خيارات إضافية 15 - ضبط نسبة العرض إلى الطول 15 - استخدام لائحة الإدخال 16
28 الصيانة تنظيف التلفزيون 28 - الشاشة والإطار 28 - الهيكل الخارجي والحامل 28 - سلك الطاقة 28 منع "احترق الصورة" أو "الاحتراق" على شاشة التلفزيون 28	
29 استكشاف الأخطاء وإصلاحها 31 المواصفات	17 تخصيص ضوابط التلفزيون قائمة SETUP (إعداد) 17 تخصيص الضوابط 17 - ضوابط القائمة SETUP (إعداد) 17 - ضوابط القائمة PICTURE (الصورة) 18 - ضوابط القائمة AUDIO (الصوت) 20 - ضوابط القائمة TIME (الوقت) 22 - ضوابط قائمة OPTION (خيارات) 22

التراخيص

قد تختلف التراخيص المعتمدة حسب الطراز. لمزيد من المعلومات حول التراخيص، تفضل بزيارة الموقع www.lg.com.

إن HDMI وشعار High-Definition Multimedia Interface HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة HDMI Licensing LLC.



العربية

ملاحظة !

- قد تختلف الصورة المعروضة عن التلفزيون لديك.
- قد تختلف خيارات العرض على الشاشة الخاصة بكل جهاز تلفاز بشكل يسيط مما هو مبين في هذا الدليل.
- قد تختلف القوائم والخيارات المتوفرة عن مصدر الإدخال أو طراز المنتج الذي تستخدمه.



دليل المالك

LCD تلفزيون

يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.